



## *NEWSLETTER MAI 2017*

### *LE MOT DU PRESIDENT*

Qui peut comprendre ?

la répression aussi stupide qu'inutile comme politique de l'immigration  
le harcèlement quotidien  
la manipulation juridique  
la collusion police - justice de retour

qui peut comprendre ?

l'absence de tout échange avec les autorités  
le déni total de la situation  
l'installation d'un tapis rouge pour les plus extrémistes

qui peut comprendre ?

dévoier ainsi la fonction policière  
saturer dans la situation actuelle les tribunaux  
dénigrer l'action citoyenne

qui peut comprendre ?

le non respect des droits de l'homme  
le refus de donner de l'eau à nos amis migrants  
l'interdiction de la fraternité

qui peut comprendre ?

ce silence assourdissant de la quasi totalité de la classe politique  
cette absence médiatique en cette heure électorale  
le non respect de notre constitution

QUI PEUT COMPRENDRE ?

*Jean-Claude Lenoir*

## LES EVENEMENTS DU MOIS

Sur les deux sites, la situation reste aussi précaire :

Des gens sans abri, qui dorment sans rien au-dessus de la tête, qui n'ont accès ni à un robinet, ni à des toilettes, qui n'ont pas de possibilité de prendre une douche.

Ils sont de plus en plus nombreux. On évalue à 300 à Grande-Synthe, à 600 à Calais : des anciens, des nouveaux et des retours de CAO.

### A GRANDE-SYNTHE :

Les associations sont sur le même lieu de distribution des repas depuis le 28 avril. Il semble que nous y soyons maintenant vraiment tolérés. La police passe avant, après, mais ne se montre pas pendant les distributions.

Elle continue cependant à les empêcher de se montrer en ville, de se « sédentariser » même dans le bois du Puythouck, seul endroit où ils sont tolérés ; elle détruit les abris faits avec un morceau de bâche, gaze les couvertures et les duvets, les chasse parfois même la nuit de l'endroit où ils se regroupent.

Nous donnons des bouteilles d'eau (eau minérale ou bouteilles de récupération remplies au robinet).

Deux églises (la petite Chapelle Notre-Dame des Dunes à Dunkerque et Sainte-Germaine à Coudekerque) continuent de nous aider, collectant les bouteilles vides, les pleines, et de l'argent pour en acheter...



C'est leur seul accès à l'eau pour boire et pour se laver (encore que les hommes, quand il fait beau, n'hésitent pas à se laver dans le plan d'eau du Puythouck !)

La Croix Rouge passe avec une camionnette équipée d'un accès internet pour faciliter les contacts avec le pays.

Terre d'Errance et Emmaüs viennent avec un groupe électrogène pour recharger les portables. Ils nous ont souvent soutenus en venant aux distributions de Salam avec leur matériel, mais nous venons d'en acheter un pour être autonomes dans cette forme d'aide à nos amis. Première utilisation le mardi 30 mai, franc succès ! C'est primordial pour eux : souvent même plus important que de manger !!!  
Aucun abri n'est autorisé.

Le 5 mai, ceux qui s'étaient réfugiés dans les bâtiments en dur qui restaient à la Linière ont été évacués par les CRS. Les hommes seuls ont été renvoyés dans la nature, avec les autres, les familles (23 personnes) ont été hébergées par la mairie (sur ordre de la Préfecture) dans un bâtiment au Puythouck qui jusqu'à tout récemment avait servi à héberger des bénévoles du camp de La Linière.

Les associations leur ont apporté les repas, jusqu'à ce qu'elles soient emmenées en CAO, mardi 16.

Quelques pauvres abris avaient été construits dans le bois et nous semblaient tolérés parce qu'ils abritaient essentiellement des familles, mais le 18 mai les CRS sont venus tout détruire. Encore une fois les hommes seuls ont été renvoyés à la situation « normale » pour eux, c'est-à-dire dehors... Les familles ont remplacé celles qui étaient parties deux jours avant... mais 60 personnes cette fois-ci dans un bâtiment qui ne doit en accueillir qu'une trentaine. Ils sont partis lundi 22 en CAO, mais ils ont exigé de ne pas quitter la région et certains sont déjà de retour : ils veulent passer en Angleterre et personne ne peut changer leur projet de vie à leur place...

Une menace pour la vingtaine d'étudiants, demandeurs d'asile, intégrés récemment à l'ULCO pour reprendre des études commencées dans leur pays. Ils sont actuellement en formation de français. Les dublinés devraient quitter les logements qui leur ont été attribués par le CROUS et retourner dans les bois !



*Aline Lerouziec*

## A CALAIS :

La situation est comparable mais pire à cause de la pression policière. CRS, gendarmes, police nationale, police municipale et vigiles de sociétés privées, engagés par la mairie, se succèdent.

Ce ne sont pas seulement les couvertures qui sont gazées mais les migrants et il est même arrivé que les bénévoles en profitent eux aussi...

La police cherche par tous les moyens à limiter les distributions de repas (créneaux horaires d'une heure ou une heure et demie imposés), ou à les empêcher :

- cordons de CRS entre les associatifs et les migrants,
- affirmation d'existence d'arrêtés nouveaux qui interdisent les distributions de repas alors que ce n'est pas vrai...
- arrestations de migrants à l'occasion des distributions (au mépris de la circulaire Alliot-Marie du 20 novembre 2009, qui n'a pas été abrogée)
- menaces d'arrestations de bénévoles...

Depuis mercredi 31 mai, la pression est de plus en plus forte. Tentatives d'interdiction totale de donner à manger le matin et le midi. Tolérance le soir, une heure seulement.

La violence policière envers les exilés et envers les bénévoles est de plus en plus dure (blocage des véhicules, bénévoles repoussés le plus loin possible des exilés, pour empêcher tout contact, même visuel.)

Les soins, prodigués entre autres par Salam, sont indispensables dans un monde où la moindre plaie s'infecte faute d'hygiène...



*Aline Lerouziec*



Et l'hygiène et la propreté sont bien difficiles à garantir dans une telle précarité...

Et nous n'avons qu'à ronger notre frein : aucune action de revendication efficace ne peut être envisagée avant que nous n'ayons un gouvernement un peu stable, donc avant les élections législatives.

C'est long pour nous, encore plus bien sûr pour ceux qui dorment dehors et n'ont pas pris de douche parfois depuis plus d'un mois...

*Claire Millot.*

## **MOUVEMENTS D'HUMEUR D'UNE BENEVOLE DE CALAIS**

### **CACHE-CACHE (NOUVELLE DONNE).**

Avant, la distribution de repas était "tolérée".... (comment à la base peut-on "tolérer" de donner à manger à ceux qui n'ont rien ?...) Maintenant elle ne l'est plus, non pardon, elle l'est, gracieusement, c'est presque un cadeau que nous offre ainsi le gouvernement, mais juste de 18 à 20h, oui faut pas déconner quand même.

Eh oui, à Calais des gens qui vivent dans la rue, des gens comme vous et moi, n'ont déjà pas d'endroit où dormir, ni d'endroit où se laver, où se confier, où apprendre, où grandir... ces gens n'ont maintenant, selon les dernières directives, le droit de manger qu'une fois par jour ... Une fois par jour ...

On nous interdit de distribuer de l'eau, du pain ou du thé, en dehors de ces horaires, et sous quels prétextes ? "Troubles à l'ordre public". C'est une blague. Ce doit être une blague, c'est sûr ? Ah non .... Ok. Mais nous ne sommes pas d'accord avec ça, alors nous donnons, nous distribuons, nous sommes là, nous ne lâchons pas, et nous recevons de ceux qui n'ont rien.

Mais maintenant nous jouons à cache-cache et ce n'est pas celui de mon enfance.

*Aline Lerouziec.*

## NOTRE DAME DES JUNGLES

*Dans la mesure où l'auteur se revendique, dans le poème lui-même, comme non croyant et où ce texte fait référence à l'église érythréenne de la jungle, détruite en novembre dernier, la publication de ce texte dans nos pages ne nous a pas semblé contraire aux principes de laïcité que nous défendons farouchement.*



*Je vous ai vus  
Et vous m'avez mené jusqu'à cette église  
Un peu plus haute que les autres baraques  
Et cerclée d'une palissade de bois.  
Sainte-Détrésse-des-Erythréens.*

*Je m'arrête  
Je reste là,  
Devant cette bâtisse fragile,  
Improbable.  
Qu'est-ce que Dieu est venu faire ici ?*

*Une cloche pend devant la porte.  
On a habillé la façade pour Noël.  
Il y a donc des hommes, des femmes  
Qui savent encore prier ?  
Notre-Dame-des-Jungles,  
Faites que nous réussissions à passer...  
Sainte-Mère-de-l'Usure-et-de-la-Honte,  
Sainte-Solitude-d'Afrique-au-Milieu-des-Dunes,*

*Merci.  
D'avoir construit cette église-  
La plus belle que j'aie jamais vue,  
Merci*

*Je n'irai pas y prier car je n'ai pas de Dieu  
Mais elle est le signe de votre dignité  
Et d'un espoir, encore, en vous,  
Malgré la crasse et l'usure du vent.*

*Notre-Dame-des-Jungles,  
Veillez sur les tentes, les baraques,  
Les désespoirs.  
Veillez sur la vie qui est là, encore,  
S'accroche, lutte pour ne pas céder,  
Résiste à la malnutrition,  
A la faiblesse face au froid  
Aux fièvres et aux crachats.*

*Notre-Dame-des-Jungles,  
On vous brûlera peut-être demain,  
Les incendies prennent vite ici  
Et courent d'une baraque à l'autre.  
A moins que les pelleteuses  
Ne vous renversent  
Lorsqu'elles l'auront décidé...*

*Pourquoi devriez-vous survivre à tout ?  
Pourquoi ne connaissiez-vous pas le même sort  
Que ceux qui vous ont construite ?  
Peut-être ne serez-vous plus là  
Lorsque je reviendrai,  
Mais du moins vous avez existé,  
Notre-Dame-des-Jungles,  
Et cela ne sera pas oublié.*

*Je m'arrête là,  
Sans entrer dans l'église.  
J'ai poussé la bâche qui sert de porte.  
J'ai vu les tapis propres,  
Les petites lumières chiches,  
Mais joliment agencées,  
J'ai vu l'autel où vous déposez vos espoirs.  
Je n'entre pas, ne passe pas le seuil,  
Car je ne suis pas un des vôtres  
Mais je dépose dans le sable  
Mouillé par la pluie  
Les mots que j'ai en moi.*

*Ci-gît la France  
Qui n'a pas le courage de ses valeurs  
Ci-gît l'Europe et mon âme  
D'avoir vu votre misère.  
Ci-gît un peu de l'homme d'où qu'il soit,  
Car en des terres  
Le mot « frère » a été oublié.*

*Et lorsque les pelleteuses  
Auront fait place nette,  
Lorsqu'elles auront piétiné  
Ce que vous avez patiemment construit,  
Elles s'apercevront peut-être,  
Mais trop tard,  
Que ce sur quoi elles roulent,  
Ce qu'elles tassent,  
Et font disparaître,  
C'est notre dignité.*

*Laurent Gaudé, extrait, dans :  
De sang et de lumière, Actes Sud*

## DES PROBLEMES VIEUX COMME L'HUMANITE

Je suis partie trois jours, chercher mon cycliste de mari que son vélo avait déposé au centre de la France.

« Cela va te faire du bien, m'a-t-on dit, cela va te changer les idées. »

C'est vrai, c'était trois jours de vacances, loin de Grande-Synthe et de Calais, même si ma tête (et mon smartphone) me ramenaient souvent bien près de nos amis et de nos bénévoles...

Même le tourisme m'a rejetée vers eux !

### Saint-Aignan sur Cher, visite de la Collégiale :



En l'an 358... déjà... réfugiés...  
persécution...  
Cela donne le vertige...

### Et promenade dans la vieille ville :



Ce problème de l'eau, vitale, pour tous, toujours... On a trop tendance à l'oublier au 21e siècle. On a inventé des pompes il y a bien longtemps, système archaïque pour résoudre ce problème des gens privés d'eau... Et maintenant, ceux qui arrivent chez nous pour passer en Angleterre : pas un robinet, pas même une pompe...

Nous vivons des problèmes que l'humanité connaît depuis la nuit des temps...

*Texte et photos : Claire Millot.*

## UN CONCERT DE HARPE PENDANT LA DISTRIBUTION AU PUYTHOUCK



Une équipe de Maisons Laffite est venue plusieurs fois nous voir, à Grande-Synthe et à Calais, avec des voitures pleines de dons. Des liens d'amitié se sont créés. Parmi eux, certains sont musiciens. Ils ont organisé un concert pour nous, il y a plus d'un an (voir la Newsletter de décembre 2016).

Un jour, je les avais retrouvés, un peu par hasard, dans le petit local de Salam à Calais, dans l'enceinte de la Vie Active. Nous triions des vêtements... D'un seul coup ils arrêtent de travailler (ben quoi ?), se mettent en rond et commencent à chanter a cappella et à plusieurs voix... Un moment de grande émotion : il paraît qu'ils n'étaient que trois à chanter... moi j'ai entendu cinq ou six voix, tellement c'était beau et tellement c'était inattendu.

De ce jour était née l'idée qu'ils reviennent faire de la musique pour les migrants.

Rendez-vous avait été pris, pour début mai, entre Belinda et la mairie de Grande-Synthe pour un concert de harpe sur le camp de La Linière.

Entre temps le camp a brûlé, mais le projet est resté... Jeudi 11 mai, elle était là, souriante et enchantée.



Les petits d'abord se sont approchés (tous ont essayé l'instrument).

Puis les grands.



Et Belinda a insisté pour que nous, bénévoles, essayions aussi.



C'est une sensation extraordinaire : moi qui ne suis pas musicienne, si je caresse le clavier d'un piano, le résultat obtenu est épouvantable et fait hurler les chiens à la mort. Mais sur la harpe, on a beau juste caresser les cordes, de la même façon que le clavier du piano, les sons qui en sortent sont doux et harmonieux et on ressent une étonnante impression de bien être... J'en suis nostalgique...

Il est prévu que Belinda revienne en juin, avec des amis musiciens. Nous, les attendons avec espoir.

La musique adoucit les moeurs, ce n'est pas un vain mot...

*Claire Millot*

### **POUR VOUS FAIRE SOURIRE**



*Le Puythouck, bientôt...*

### **GRANDE SYNTHÈSE :**

Le « Carrefour des Solidarités » nous fait suivre un message de l'APSA (Association Pour la Solidarité Active) de Lens qui nous propose **40 lits d'occasion** (contre enlèvement)...

## CALAIS :

Communiqué alarmiste d'une bénévole d'une autre association, pendant le weekend du 27/28 mai :

**« A partir de lundi arrêtés municipaux parcs du centre ville Richelieu et Saint Pierre interdisant de marcher et s'installer sur les pelouses, interdiction de consommation d'alcool, et le plus beau, interdiction de manger dans les parcs. Les règles seraient pour tous et toutes même Calaisiens. »**

Une équipe de Salam s'est rendue à la mairie, dès lundi 29 mai. On leur a présenté un arrêté de 1986 qu'ils ont pu prendre en photo.

On y lit des interdits d'une actualité foudroyante :

Je cite :

- expressément défendu d'y cueillir des fleurs,
- défendu de faire pâturer les chèvres dans les jardins publics,
- défendu d'agacer et d'irriter les cygnes et autres oiseaux aquatiques,
- défendu de les (les jardins publics) parcourir avec des vélocipèdes,
- la paille et les plumes ne peuvent en aucun cas être déposés sur la voie publique...

Cessons de rire.

Cet arrêté date de 1986 mais n'a pas été abrogé. On y lit aussi :

« Il est expressément défendu ... de marcher sur les gazons et dans les massifs. »

C'est la seule chose qui peut être retenue contre les migrants. Aucune allusion n'est faite à la nourriture (distribuée et/ou consommée) dans les jardins publics.

*Claire Millot*

## CEUX QUI NOUS AIDENT

### L'ENTRAIDE PROTESTANTE :

Depuis le début du mois de mai, l'« Entraide protestante » nous apporte une fois par semaine 10 kg de viande halal pour la confection d'un des repas. C'est une aide précieuse. Merci à eux.



## LE SECOURS POPULAIRE TOUJOURS REACTIF :

Cet après-midi nous avons livré réchauds, gamelles, matériel de cuisine ainsi que deux palettes de marchandises pour nos amis de Salam Calais pour participer à l'aide considérable auprès des réfugiés de Calais... toujours de plus en plus nombreux. Merci aux généreux donateurs et aux Amis qui nous aident : Plus de 200 litres de thé sont chaque jour préparés par nos Amis de Salam.  
Amitiés fraternelles.  
13 mai



Jean-Claude Lenoir, président de Salam, a reçu du Secours Populaire et du village international des enfants « copain du monde » de Gravelines le fourgon généreusement offert par nos amis de la Cathédrale Américaine de Paris, ainsi que d'autres dons permettant de doter de matériel et fournitures les maraudes organisées par nos amis de Salam à Calais où errent plus de 800 réfugiés. Encore un bel exemple de partenariat.  
Amitiés fraternelles.  
17 mai

L'équipe de Salam Grande-Synthe s'est vue remettre cet après midi l'équivalent de 5 palettes de couvertures, duvets et nourritures diverses pour aider les réfugiés et migrants en grand nombre dans l'agglomération de Dunkerque. Merci aux Amis de LMCU et à nos Amis du Secours Populaire toujours présents à nos côtés.

Amitiés fraternelles  
18 mai



Gros coup de main ce matin pour aider nos amis de Salam Calais et Dunkerque. Plus de 10 palettes de couvertures et vêtements mais aussi de nourriture ont été déposées dans les entrepôts de Salam à Grande-Synthe et Calais par le Secours Populaire et le village des enfants « copain du monde », avec la complicité de la ville de Gravelines pour les transports.



Plus de 500 réfugiés à Grande-Synthe et un peu plus à Calais vivent dans des conditions extrêmement difficiles. Le Secours Populaire et ses partenaires, dons en nature, la Cathédrale Américaine de Paris, la société LMCU de Bondues, et les dons solidaires répondent toujours présents à nos sollicitations.

Amitiés fraternelles  
1<sup>er</sup> juin

*Textes et photos : Christian Hogard*



## APPEL AUX DONNS

### Besoins les plus pressants :

#### A Calais :

du thé et du sucre,  
des boîtes de sardines et des boîtes de thon,  
de la crème de gruyère,  
des fruits secs,  
des bouteilles d'eau minérale, ou des bouteilles vides, ou remplies au robinet.

Pour déposer vos dons, appelez le 06 83 16 31 61.

#### A Grande-Synthe :

des couvertures, duvets, sacs de couchage,  
des sacs à dos,  
des baskets (pointures 41 à 44),  
des jeans et des pulls (tailles S, M, L).

Déposez vos dons au hangar interassociatif (hangar bleu et blanc, à côté d'Intersport, centre commercial Auchan, de 9 h à 13 h tous les jours sauf vendredis et dimanches.)

## NOUS SOUTENIR

Rendez-vous sur le site de l'association : [www.associationsalam.org](http://www.associationsalam.org)  
rubrique : " Nous soutenir",

ou envoyez tout simplement un chèque à :  
Association Salam  
Maison Pour Tous  
81 bvd Jacquard  
62100 Calais.

Un grand merci à tous nos généreux donateurs !

## APPEL A COTISATION

Si vous n'avez pas encore renouvelé votre adhésion, il est encore bien temps.  
Le bulletin d'adhésion se trouve sur le site internet.

Si vous n'êtes pas encore adhérent, n'hésitez pas à nous rejoindre.

Que vous soyez bénévole actif ou non, devenir adhérent octroie à l'association la force de l'union ! Nous étions presque 300 adhérents en 2016, aidez-nous à dépasser ce seuil cette année.

## CONTACTEZ NOUS

Salam Nord-Pas de Calais

<http://www.associationsalam.org>

[salamnordpasdecalais@gmail.com](mailto:salamnordpasdecalais@gmail.com)

Association SALAM  
Maison Pour Tous  
81, boulevard Jacquard  
62100 CALAIS

Association SALAM,  
Salle Guérin, Quartier St Jacques,  
rue Alphonse Daudet,  
59760 Grande Synthe

